Русский

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

- Этотприборнепредназначендляиспользования свнешнимтаймеромилиуправляетсяотдельной системой дистанционного управления.
- Ваш прибор предназначен для использования исключительно в бытовых целях, в помещении, на высоте не более 4000 м над уровнем моря.

Он не предназначен для использования в следующих случаях, на которые гарантия не распространяется, а именно:
– На кухнях, отведенных для персонала в магазинах, бюро и иной профессиональной среде,
– На фермах,
– Постояльцами гостиниц, мотелей и иных заведений, предназначенных для временного проживания,
– В заведениях типа "комнаты для гостей".

- Данный электроприбор не должен использоваться лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также людьми, не имеющих соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- В случае повреждения электрошнура не пытайтесь заменить его самостоятельно - это может привести к опасности. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Хлеб может загореться, поэтому не помещайте прибор внизу или вблизи от занавесок и других воспламеняющихся предметов (таких, как полки и другая мебель).
- Устройство может использоваться детьми, достигшими восьмилетнего возраста, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лицами, не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что они находятся под наблюдением или проинструктированы о безопасном использовании устройства и осознают возможные опасности. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Чистка или обслуживание устройства детьми разрешается, только они достигли восьмилетнего возраста и находятся под наблюдением взрослых.
- Устройство и шнур питания следует хранить в месте, не доступном для детей младше восьми лет.
- Протирайте салфеткой от пыли части, которые соприкасаются с хлебом.
- Регулярно удаляйте крошки из соответствующего лотка в нижней части тостера.
- ⚠*Температура доступных поверхностей прибора может быть высокой, когда он находится в действии. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора.

⚠ **В целях вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (Нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, материалов, соприкасающихся с продуктами, охране окружающей среды…...)**

⚠ **В соответствии с рекомендацией CSCor 2/12/04 г., данный прибор может механическую концепцию, позволяющую дальнейшую систему вытаскивания тостов и алеюет отключения электропитания.**

⚠Будьтесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на аппарате (только переменный ток).

- Учитывая разнообразие действующих норм, если аппарат используется не в стране, где он был куплен, проверьте его в авторизованном сервисном центре (см. прилагаемый список).
- Убедитесь, что электроустановка соответствует действующим нормам и достаточна для питания аппарата этой мощности.
- Аппарат всегда должен включаться в розетку с заземлением.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВЫТОВЫХ ТРАВМ

При использовании электрических аппаратов необходимо соблюдать ряд элементарных правил, а именно:

НЕОБХОДИМО :

- Полностью прочитать инструкцию по эксплуатации и тщательно следовать правилам использования.
- Аппарат должен всегда стоять в вертикальном положении ; не допускается горизонтальное, наклонное или перевернутое положение.
- Перед каждым использованием убедитесь, что выдвижной поддон для крошек установлен на свое место.
- **⚠Регулярно очищайте от крошек прорези и выдвижной поддон для крошек.**
- Ручка управления кареткой должна находиться в верхном положении при включении или выключении аппарата.

При неисправности в работе выключите аппарат.

- **⚠Отключайте аппарат, когда он не используется или перед тем, как его убрать.**
- По окончании цикла, если ломтики хлеба застряли между решетками, перед тем, как их извлечь, отключите аппарат и дождитесь, пока он остынет.

НЕ ДЕЛАЙТЕ ЭТОГО :

- Устанавливайте тостер на устойчивую поверхность, защищенную от брызг. Запрещается ставить и использовать тостер во встроенной кухонной мебели.
- Не укладывайте провод или розетку в аппарат между решетками.
- Не выключайте аппарат, потянув за шнур.
- Не перемещайте и не перемещайте аппарат во время использования.
- Не используйте аппарат вне дома. Избегайте влажных помещений.
- **⚠Не разогревайте пищу на верхней части тостера. Не помещайте крышки и кастрюли на верхнюю часть тостера, пока он работает.**
- Не оставляйте работающий аппарат без присмотра, особенно при каждой первой подкладке или при изменении настройки.
- Не используйте аппарат не по назначению.
- **⚠Не доторгайайтесь до металлических или горячих частей аппарата во время использования.**
- Не добавляйте к тостеру аксессуары, не рекомендуемые производителем - это может оказаться опасным.
- Никакие части тостера нельзя мыть в посудомоечной машине или погружать в воду.
- **⚠Не подкладывайте хлеб, который может расстать (с глазурью) или протечь в тостер - это может привести к повреждению или пожару.**
- **⚠Не вставляйте в аппарат слишком большие ломтики хлеба - они могут вызвать заклинивание механизма тостера.**
- Не используйте аппарат, если :
  – его шнур неисправен ;
  – аппарат упал и при этом возникли видимые повреждения и неисправности в работе.

В каждом из этих случаев аппарат должен быть отправлен в ближайший утвержденный сервисный центр во избежание опасности. См. гарантию.

- Не ставьте тостер на горячую поверхность или слишком близко от горячей духовки.
- Не закрывайте чем-либо работающий прибор.
- Не оставляйте без присмотра работающий прибор.
- Не кладите бумагу, картон или пластмассу в аппарат и него или под него.
- **⚠Не разогревайте какие-либо частей аппарата не тушите их водой. Выключите аппарат и потушите очень влажной тряпкой.**
- Не пытайтесь извлечь хлеб во время поджаривания.
- Не используйте тостер в качестве источника тепла или для сушки.
- Не используйте тостер для приготовления, жарки, разогрева или размораживания быстрозамороженных продуктов.
- Не используйте аппарат одновременно для поджаривания хлеба и разогрева слоев. В зависимости от модели.
- Не пытайтесь одновременно жарить хлеб и подогревать булочки. В зависимости от модели.
- Металлическая опора сильно нагревается. Не дотрагиваейтесь до нее руками, используйте кухонные рукавицы или щетки для хлеба.
- Для чистки прибора запрещается использовать химические агрессивные средства (обезжиривающие средства на основе соды, средства для чистки металлических изделий, кислоту и т. п.), а также металлические кухонные принадлежности, жесткие щетки, губки с абразивной поверхностью.

Для приборов с металлическими декоративными деталями: Запрещается использовать специальные средства для чистки металлических изделий (для нержавеющей стали, меди и пр.). Прибор следует обтирать мягкой тряпкой, смоченной средством для мытья окон.

- **⚠Никогда не держите тостер, вставив руки в слоты для хлеба.**

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Не забывайте об охране окружающей среды!

ⓘ При изготовлении прибора были использованы различные ценные и подлежащие повторной переработке материалы.

➲ По окончании срока годности направьте их в пункт сбора вторсырья или хотя бы в соответствующий сервисный центр, которые обеспечат их правильную обработку.

* В зависимости от модели

Українська

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПОБУТОВИХ ТРАВМ
ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

- Пристрій не призначений для використання зовнішнього таймера чи окремого пульта дистанційного керування.
- Ваш прилад призначений для використання виключно у побутових цілях, у приміщенні, на висоті не більше 4000 м над рівнем моря.

Він не призначений для використання у наступних випадках, на які не поширюється гарантія, а саме:
– на кухнях, що відведені для персоналу в магазинах, офісах та в іншому професійному середовищі;
– на фермах;
– постояльцями готелів, мотелів та інших закладів, призначених для тимчасового проживання;
– у закладах типу «кімнати для гостей».

- Не дозволяйте без догляду користуватись приладом особам з фізичними та розумовими вадами.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Якщо електрошнур пошкоджений, його необхідно замінити, звернувшись до виробника, авторизованого сервісного центру або спеціаліста належної кваліфікації, щоб уникнути небезпеки.
- Хліб може спалахнути, тому прилад не можна використовувати поблизу штор та інших предметів з займистих матеріалів (етажерок, меблів і т.п.) або під ними.
- Цей пристрій може використовуватися дітьми віком від 8 років і старшими, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями і особами без відповідних знань або попереднього досвіду, якщо особи, відповідальні за їхню безпеку, наглядають за ними або попередньо проінструктували їх щодо безпечного способу використання пристрою і пояснили про можливу небезпеку, пов'язану з використанням пристрою. Не дозволяйте дітям гратись із пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення або обслуговування пристрою, якщо вони не досягли 8 років і не перебувають під наглядом.
- Зберігайте пристрій і його шнур у місцях, недоступних для дітей віком до 8 років.
- Для запобігання потрапляння пилу на деталі, що контактують із хлібом, укривайте їх тканиною.
- Спорожніть піддон для крихт, який розташований в нижній частині тостера, щоб впевнитися, що всі крихти видаляються регулярно.
- ⚠* Температура на доступних поверхнях пристрою може бути високою, коли він знаходиться в експлуатації. Не торкайтесь гарячих поверхонь приладу.

⚠ **З точки зору безпеки, пристрій відповідає дійсним нормам та стандартам (директиві про низьку напругу, електромагнітну сумісність, матеріали, призначені для контакту з харчовими продуктами, охорону навколишнього середовища і т. ін.).**

⚠ **Відповідно до висновку Комісії з безпеки споживачів від 02.12.2004 р., механічна конструкція цього приладу забезпечує спрацьовування пристрою вимкнення електроживлення незалежно від функціонування механізму хліба.**

- Перевірте, щоб напруга в мережі відповідала напрузі, вказаній на приладі (тільки змінний струм).
- Зважаючи на відмінності в чинних нормах для різних країн, перевірте прилад в авторизованому сервісному центрі (див. додатний перелік), якщо він використовується не в тій країні, в якій він був придбаний.
- Упевніться в тому, що ваша електропроводка відповідає чинним нормам і є достатньою для живлення приладу.
- Підключайте прилад лише до розеток із заземленням.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПОБУТОВИХ ТРАВМ

Під час використання електроприладів слід дотримуватись певних елементарних правил, перелічених нижче.

ЦЕ СЛІД РОБИТИ :

- Прочитайте повністю інструкцію з експлуатації і уважно виконуйте наведені в ній вказівки.
- Прилад повинен займати лише вертикальне положення, і в жодному випадку його не можна класти на бік, нахиляти чи перевертати.
- Перед кожним використанням перевіряйте, щоб піддон для крихт був встановлений належним чином на своє місце.
- **⚠Регулярно видаляйте крихти з відсіку для скибок або з піддона для крихт.**
- Ручка керування кареткою повинна знаходиться у верхньому положенні, коли вмикаєте або вимикаєте приладу.

⚠Вимкніть прилад після закінчення використання і перед очищенням. Перед очищенням і перед тим як поставити приладна полицю почекайте, поки він охолоне.

- Якщо ломтики хліба застрягли між решітками, перед тим, як їх извлечь, вимкніть прилад і перед тим як витягти хліб, почекайте, поки прилад охолоне.
- Вимикайте прилад при виявленні несправностей.
- Стате прилад на стійку добре помірну, на яку не можуть потрапляти струмені води, і в жодному випадку не ставте його в ніщу вбудованої кухні.

ЧОГО НЕ СЛІД РОБИТИ:

- Не кладіть електрошнур і вилку всередину приладу між нагрівальними елементами.
- Вимикайте прилад, не тягніть за електрошнур.
- Не перекидати і не пересувайте приладу під час роботи.
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час роботи, особливо при першому підсмажуванні і зміні налаштувань.
- Не використовуйте прилад для інших цілей, крім тих, для яких воно призначений.
- **⚠ Не розбирайте їжу, сталевим її зверху на тостер. Не ставте на нього каструлі або кришки, коли він працює.**
- Не торкайтесь металевих і гарячих частин приладу під час роботи.
- **⚠ Не використовуйте і не вставляйте всередину тостера металеві предмети, які можуть спричинити коротке замикання (ножик, ложі і т.і.)**
- Не використовуйте в тостері пристрої, не рекомендовані виробником, тому що це може бути небезпечно.

Щоб уникнути ураження електрострумом, ніколи не занурюйте електошнур, вилку або весь прилад у воду.

Жодну частину тостера не можна мити в посудомийній машині або під водою.

- **⚠ Не підкладуйте шматочки хліба, частини яких (глазур) можуть плавитися або стікати всередину тостера, не підкладуйте дуже маленькі шматочки хліба, тому що це може призвести до пошкодження від заклинення.**
- **⚠ Не вставляйте в прилад тості або нерівно відрізані скибки хліба, тому що вони можуть заблокувати механізм тостера.**

Не користуйтесь приладом, якщо:
– у нього дефектний або пошкоджений електрошнур,
– він падав і має видимі пошкодження чи несправно працює.

В кожному з цих випадків прилад слід віднести до найближчого уповноваженого центру післяпродажного обслуговування, щоб уникнути небезпеки. Ознайомтесь з умовами гарантії.

- Не допускайте проникнення електрошнура і не торкайтесь гарячих частин приладу.
- Користуйтесь приладом тільки вдома. Уникайте користування у вологих місцях.
- Не стате прилад на гарячі поверхні, а також дуже близько біля гарячої печі.
- Не можна нічим накривати прилад під час роботи.
- Під час роботи приладу не можна залишати без нагляду.
- Не використовуйте піддон для крихт для підігрівання виробу.
- **⚠ Ніколи не вставляйте начиння, інші подібні предмети, блюда, ніжки, пляшки, пляшки дитячого харчування, тарілки, ложки, кулінарний папір або алюмінієву фольгу всередину приладу.**

Ніколи не кладіть шматки папору, картону або пластика на прилад або під нього.

При займанні окремих частин виробу ніколи не намагайтесь загасити їх водою. Вимкніть прилад і загасіть полум'я вологою тканиною.

Ніколи не намагайтесь витягти скибку хліба після того, як почався цикл підсмажування.

Не використовуйте тостер як джерело тепла або сушарку.

- Не використовуйте тостер для варіння, підсмажування, підігрівання або розморожування заморожених страв.
- Заради власної безпеки ніколи не розбирайте приладсамостійно. Звертайтесь до уповноваженого центру обслуговування (див. додатний перелік).
- Не використовуйте прилад для одночасного підсмажування хліба і підігрівання віденських булочок. Залежно від моделі.
- Металевий корпус дуже сильно нагрівається. Не торкайтеся до нього. Користуйтесь захисними рукавичками або щипцями для хліба. Залежно від моделі.
- Для догляду за приладом не користуйтесь ані їдкими речовинами (мийними засобами на основі каустичної соди, засобами для чищення металів, кислотою та ін.), ані металевими інструментами, ані жорсткими губками, ані абразивними тампонами.
- Для очищення металевих декоративних елементів приладу використовуйте не спеціальні засоби для чищення металів (нержавіючої сталі, міді та ін.), а м'яку ганчірку і засіб для миття скла.
- **⚠ Ніколи не тримайте тостер, вставивши руки в щілини для хліба.**

НЕУХИЛНО ДОТРИМУЙТЕСЬ ЦИХ ПРАВИЛ

Сприяймо захисту довкілля!

ⓘ Ваш прилад містить матеріали, які можуть бути перероблені або повторно використані.

➲ При необхідності здайте його до пункту збору приладів, а якщо такого немає - до авторизованого сервісного центру для належної переробки.

* Залежно від моделі

Polski

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE WSKAZÓWKI:

- Urządzenie to nie powinno być uruchamiane za pomocą zewnętrznego zegara ani przez oddzielny system zdalnego sterowania.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń i na wysokości poniżej 4 000 m n.p.m.

Nie jest przeznaczone do użytku w następujących sytuacjach, nieobjętych gwarancją:
– Kąciki kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach zawodowych,
– Fermy,
– Użytkownanie przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów o charakterze mieszkalnym,
– Obiekty typu "pokoje gościnne".

- Urządzenie to nie jest przewidziane do użytku przez osoby (również dzieci) o osłabionej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub też przez osoby pozbawione odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub jeśli mogą uzyskać od nich uprzednio instrukcje dotyczące sposobu użytkowania tego urządzenia.
- Szczególną uwagę należy zwracać na dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się one urządzeniem.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinien on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.
- Chleb może być bardzo gorący, dlatego też urządzenie nie może być używane w pobliżu lub pod zasłonami lub innymi materiałami łatwo palnymi (regały, meble).
- To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych lub osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że otrzymają odpowiednie informacje lub zalecenia dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia i zostaną im wyraźnie wyjaśnione potencjalne zagrożenia. Nie należy zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Dzieciom nie należy powierzać czyszczenia i konserwacji urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i przekazano im odpowiednie instrukcje.
- Urządzenie i przewód zasilania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Do czyszczenia elementów stykających się z chlebem należy używać ściereki.
- Należy regularnie usuwać okruchy przez opróżnianie szufladk na okruchy umieszczonej w dolnej części tostera.
- ⚠* Zewnętrzne urządzenia mogą mocno się nagrzewać w trakcie jego funkcjonowania. Nie dotykać rozgrzanych powierzchni urządzenia.

⚠ **Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektywy Niskonapięciowe, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, Materiały będące w kontakcie z żywnością, normy środowiskowe...).**

⚠ **Zgodnie z opinią wydaną przez Komisję Bezpieczeństwa Konsumentów (CSC) z dnia 02/12/04, produkt ten został wyposażony w mechanizm umożliwiający niezależnie działanie systemu wyrzucania pieczywa oraz wyłączenia zasilania elektrycznego.**

- Należy upewnić się, czy napięcie w sieci odpowiada napięciu wskazanemu na urządzeniu (wyłącznie prąd przemienny).
- Z uwagi na różną różnorodnością obowiązujących norm, jeżeli urządzenie jest używane w kraju innym, niż kraj zakupu, powinno zostać zweryfikowane przez autoryzowany serwis techniczny (patrz: załączona lista).
- Należy się upewnić, czy instalacja elektryczna jest zgodna z obowiązującymi normami i wystarczająca do zasilania urządzenia o danej mocy.
- Urządzenie powinno być podłączone do gniazdka z uziemieniem.

ZABEZPIECZANIE WYPADKOM W DOMU:

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać kilku podstawowych zasad, a szczególnie:

WALEŻY :

- Dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przestrzegać wszystkich zaleceń dotyczących użytkowania sprzętu.
- Umieścić urządzenie w pozycji stojącej, nigdy leżącej, pochylonej czy odwróconej.
- Przed kładzeniem upewnić się, czy szuflada na okruchy jest na swoim miejscu.
- **⚠ Regularnie usuwać okruchy z tacki lub szufladki na okruchy.**
- Podczas włączania i wyłączania urządzenia dźwigienkę do opuszczania i unoszenia tostów umieścić w pozycji uniesionej.
- Wykręcyć urządzenie z sieci, jeżeli wystąpiła jakakolwiek nieprawidłowość w jego działaniu.
- **⚠ Wykręcyć urządzenie z sieci, nie jest używane i przed przystąpieniem do jego czyszczenia. Gdy chcemy wyczyścić lub schować toster, trzeba poczekać, aż wystygnie.**

Jeżeli po zakończeniu gotowania tosty zatrzymają się w koszyczku, przed ich wyciągnięciem należy wyłączyć urządzenie i poczekać, aż wystygnie.

- Urządzenie należy umieścić na stabilnym blacie i chronić przed zamoczeniem. Nie obudowywać meblami kuchennymi.

NIGDY:

- Nie wolno wkładać kaduk zasilającego ani wtyczki do środka urządzenia, pomiędzy kratki koszyczka na tosty.
- Nie należy ciągnąć za kabel zasilający w celu wyłączenia urządzenia.
- Nie przenosić ani nie przesuwać urządzenia podczas jego pracy.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz i unikać wilgotnych miejsc.
- Nie zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru, zwłaszcza w przypadku kładzenia pierwszej serii ostatnio kupionych produktów.
- **⚠ Nie należy podgrzewać artykułów spożywczych poprzez kładzenie ich na tosterze. Gdy toster jest włączony, nie należy umieszczać na nim garnków lub przykrywek.**
- Nie używać urządzenia do innych celów, niż określone przez producenta.
- **⚠ Nie dotykać metalowych lub rozgrzanych części urządzenia podczas jego pracy – należy korzystać z uchwytów.**
- Nie montować akcesoriów nie zalecanych przez producenta, ze względu na potencjalne zagrożenie.

Żadnej części tostera nie wolno myć w zmywarce lub zanurzać w wodzie.

- **⚠ Nie opiekać pieczywa, które może się stopić (z polewą) lub spłynąć do tostera, gdyż może to spowodować uszkodzenie sprzętu lub wywołać pożar.**
- **⚠ Nie wkładać do tostera kawałków chleba, gdyż mogą one zablokować mechanizm.**
  - Nie używać urządzenia, w przypadku, gdy:
  - doszło do uszkodzenia kabla zasilającego,
  - toster upadł i ma widoczne uszkodzenia lub działa nieprawidłowo.

W każdym z tych przypadków należy oddać urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu, w celu uniknięcia zagrożeń związanych z użytkowaniem urządzenia. Zapoznaj się z warunkami gwarancji.

- Nie stawiać tostera na rozgrzanych powierzchniach ani zbyt bliisko gorących urządzeń (kuchenka, piecyk...).
- Podczas pracy urządzenie nie może być przykrywane.
- Urządzenie musi być używane przez dorosłoych.
- Nie kłaść papieru, tektury lub plastiku na, pod lub w środku urządzenia.

⚠ W przypadku, gdy zapali się któraś kolwiek z części tostera, nie wolno gasić jej wodą. Wyłączyć urządzenie i zdusić ogień wilgotną tkaniną.

- Nie wyjmować pieczywa w trakcie opiekania.
- Nie używać tostera do ogrzewania lub suszenia.
- Nie używać tostera do gotowania, pieczenia, odgrzewania lub rozmrażania zamrożonych potraw.
- Nie używać urządzenia do jednoczesnego opiekania chleba i odgrzewania słodkiego pieczywa.
- Nie używać urządzenia do równoczesnego opiekania chleba i podgrzewania bułek. Zależnie od modelu.
- Wypornik metalowy jest bardzo gorący. Nie należy go dotykać. Używać rękawic lub szczypce do chleba. Zależnie od modelu.
- Do konserwacji nie należy używać produktów agresywnych (środki czyszczące na bazie sody, produkty do konserwacji metali, środki na bazie chloru, itp) oraz przyrządów metalowych, gąbek ściernych lub skrobaków.
- Urządzenia z dekoracją metalową: Nie używać specjalnych produktów do konserwacji metalu (stal nierdzewna, miedź...), tylko miękkiej ścierki ze środkiem do mycia okien.
- **⚠ Tostera nigdy nie należy chwytać przez włożenie dłoni w szczeliny na chleb.**

PROSZĘ ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ

Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

ⓘ Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzaniu lub wykorzystaniu.

➲ W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

* Zależnie od modelu

Česky

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Tento přístroj není určen k tomu, aby fungoval ve spojení s externím časovým spínačem nebo se zvláštním dálkově ovládaným systémem.
- Tento přístroj je určen výhradně pro využití v domácnosti, uvnitř bytu a v nadmořské výšce do 4 000 m.

Není určen pro použití v následujících případech, na které se nevztahuje záruka:
– Používání v kuchyňských rozích vyhrazených pro personál v obchodech, kancelářích a v jiném profesionálním prostředí,
– Používání na farmách,
– Používání zákazníky hotel, motel a jiných zařízení ubytovacího typu,
– Užytkowanie przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów o charakterze mieszkalnym,
– Obiekty typu "pokoje gościnne".

- Urządzenie to nie jest przewidziane do użytku przez osoby (również dzieci) o osłabionej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub też przez osoby pozbawione odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub jeśli mogą uzyskać od nich uprzednio instrukcje dotyczące sposobu użytkowania tego urządzenia.
- Szczególną uwagę należy zwracać na dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się one urządzeniem.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinien on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.
- Chleb może się spalić a proto je nutno umístit přístroj mimo dosah záclon a dalších hořlavých materiálů (poličky, nábytek...).
- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let věku a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi ; je však nezbytné pro ně zajistit rámec nebo pokyny pro bezpečné používání přístroje a objasnit jim jednoznačně možná rizika. Nenechávejte děti, aby si hrály se zařízením. Děti nesmějí provádět čištění a údržbu zařízení, pokud jim není více než 8 let a nemají dostatečné pokyny.
- Dítě a kabel ponechávejte mimo dosah dětí do 8 let.
- Používejte hadřík na čištění částí ve styku s chlebem.
- Pravidelně odstraňujte drobky a vysypávejte prostor na drobky umístěný ve spodní části topinkovače.
- ⚠*Teplota dostupných ploch může být vysoká, jakmile je přístroj zapnutý. Nedotýkejte se vrchů přístroje.

⚠ **Vaše bezpečnosti je tento přístroj ve shodě s použitelnými normami a předpisy (Směrnice o nízkém napětí, Elektromagnetické kompatibilitě, Materiálech v kontaktu s potravinami, Životním prostředí...).**

⚠ **V souladu s doporučením CSC z dne 02.12.04 je ta izdelek opremljen z mehanizmom, ki omogoča ločevanje sistema za izmetavanje kruha od elementa za izključitev elektrinega napajanja.**

- Preverite, da napetost vaše električne napeljave ustreza napetosti, ki je navedena na aparatu (samo izmenični električni tok).
- Upoštevajoč raznolikost veljavnih norm - če aparat uporabljate v tuji državi, pa ga tam niste kupili, naj njegovo uporabo preveri pooblaščeni servis (glej priloženi seznam).
- Prepričajte se, da električna napeljava odgovarja veljavnim normam in zadošča napajanju aparata s to mocjo.
- Aparat vedno priključite na zemljeno vtičnico.

PREPRIČEVANJE NESREČ V GOSPODINJSTVU :

Ko uporabljate električne aparate morate spoštovati določeno število osnovnih pravil, zlasti naslednja:

SVETUJEMO:

- V celoti preberite navodila za uporabo in jim različno sledite.
- Aparat mora vedno stati pokonci, nikoli ne sme ležati, biti nagnjen ali obrnjen na glavo.
- Pred vsako uporabo preverite, da je pod pladnjem za zbiranje drobtin res na svojem mestu.

⚠ Redno odstranjujte drobtine iz lopute oziroma predala za zbiranje drobtin.

- Ko vklapljate ali izklapljate aparat, mora biti komandni gumb vedno na zgornjem položaju.

⚠ Aparat izključite iz električne napeljave, ko ga prenehate uporabljati in preden prikrete s čiščenjem. Preden pa odstranite ali pospravite prostrelljy specialnikoje ali se ohladi.

- Če na konec praženja med rešetkami ostanejo rezine kruha, ki so se tja zagozdile, aparat izključite iz električne napeljave ter počakajte, da se ohladi, preden poskušate rezine izvleči iz rešetk.

⚠ Poženi uporabljajte samo v notranjih prostorih.

- Uporabljate stabilen kuhinjski pult izven dosega vode in aparata nikakor ne uporabljajte v vgrajeni kuhinjski niši.

KAJ NE SMETE NARETI:

- Električnega kabla ali vtikača nikoli ne spravljajte med rešetke aparata.
- Aparata ne izključujte z električne napeljave tako, da ukleto za vtičnico z električni kabel.
- Med uporabo aparata ne prenašajte in ne prestavljajte.
- Aparat naj nikoli ne deluje brez nadzora, zlasti pri prvem praženju ali ko ste spremenili nastavitve.
- Aparat uporabljajte samo v namene, za katere je bil zasnovan.

⚠ Ne pogrevajte hrane tako, da jo postavite na vrh opeka. Na vrh opekaa ne postavljajte pozod ali pokrovk, ko opekač deluje.

- Med uporabo se ne dotikajte kovinskih in vročih delov aparata.

⚠ Kovinskih predmetov ne uporabljate in jih ne vtikajte v opekač za kruh, saj tako lahko povzročite kratek stik (žice, nožev...).

- Na aparat ne nameščajte delov, ki jih ne priporoča proizvajalec, saj je uporaba neoriginalnih delov lahko nevarna.
- Da se izognete električnim sokom, električnega kabla, vtikača in aparata nikoli ne pomakajte v vodo ali kako drugo tekočino.
- Nobenega dela opekača ne smete pomivati v pomivalnem stroju ali potopiti v vodo.

⚠ Ne pražite kruha, ki je lahko raztopi (glazirana) ali v opekaču spušča tekočino, niti ne pražite majhnih delčkov kruha, ker lahko povzročijo zastoj. Ne lahko pravilno poskoče in ne nevarno ustvarja vžiga.

⚠ V aparat ne vstavljajte predebelih rezin kruha ali kosov neprimerne oblike, saj se lahko zagozdijo v mehanizem opekača.

- Aparata ne uporabljajte, če:
  – ima poškodovan kabel ali poškodovan električni kabel,
  – če je padel na tla in je vidno poškodovan oziroma nepravilno deluje.

V vsakem takem primeru morate aparat dostaviti na najbližjo pooblaščeni popravljalni servis, da se izognete vsem nevarnostim. Pojasnila poiščite v garancijskem listu.

- Električni kabel naj nikoli ne visi ali se otika vročih delov aparata.
- Aparat uporabljajte le doma. Izogibajte se vlažnih mest.
- Aparata ne postavljajte na vroče površine niti preblizu vroče peči.
- Med delovanjem aparata ne prekrivajte.
- **⚠ Kruh lahko zagori, torej aparata ne smete uporabljati v bližini zaves ali pod njimi in v bližini drugih vnetljivih materialov (etažerna postrevna...).**
- Tipka za upravljanje mehanizmom za kruh mora biti u gornjem položaju kod uključenja ili isključenja uređaja.

⚠ Isključite uređaj u mreže ako ga ne rabite ili namjeravate čistiti. Pričekajte da se ohladi, i potom ga očistite i odložite.

- Ako na kraju čišćenja kriške kruha ostanu zaglavljene između rešetki, isključite uređaj, pričekajte da se uređaj ohladi i potom uklonite kruh.
- Isključite uređaj ako počne nepravilno raditi.
- Uređaj rabite na čvrstoj površini, udaljenoj od vode i izvora topline. Uređaj u kutovima kuhinje ili iispod kuhinjskih ormarića.

NIKAKO NE RADITI:

- Stavljati priključni vod ili utikač u utore uređaja.
- Ne isključujte uređaj s mreže povlačenjem za priključni vod.
- Ne premještite uređaj tijekom upotrebe.
- Nikad ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada, a osobito kod prvog pečenja ili promjene jačine pečenja.
- Ne rabite uređaj na koju drugu svrhu osim za onu za koju je predviđen.

⚠ Ne podgrijavajte namirnice stavljajuć ih na gornju stranu tostera. Ne stavljajte lonce za umake niti poklopce na gornju stranu tostera tijekom njegovog rada.

- Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvu. Ne rabite ga otvorenom.
- Ne dotičite metalne ili vruće dijelove uređaja tijekom upotrebe.

⚠ Ne rabite niti stavljajte u uređaj metalni pribor koji bi mogao izazvati kratki spoj (žice, vilice, noževe...)

- Ne rabite dodatni pribor koji nije preporučen od strane proizvođača, jer to može biti opasno.
- Za bi izbjegli strujni udar, nikad ne uranjajte u vodu priključni vod, utičnicu ili bilo koji drugi dio uređaja.
- Niti jedan dio tostera ne smije se prati u perilici posuđa niti uranjati u vodu.

⚠ Ne pečenje ili ne pražite vrste kruha s prešećerom (ili one koji imaju nadjev, ne pecite male komade kruha niti kora kruha, jer može doći do oštećenja ili iz kuće od zapaljenja.

⚠ Ne pecite predebele krške kruha, jer se iste mogu zaglaviti u tosteru.

- Uređaj ne rabite ako:
  – je priključni vod oštećen ili nesigravan,
  – je uređaj pao i ima vidljiva oštećenja ili pokazuje nepravilnosti u radu.

U oba slučaja, uređaj treba odnijeti u ovlašteni Moulinex servis što prije da bi se izbjegla opasnost. Vidi jamstveni list.

- Ne ostavljate da priključni vod visi ili dotiče vruće dijelove uređaja.
- Uređaj rabite iz zatvorenog prostora. Izbjegavajte vlažna mjesta.
- Ne postavljajte na vrućoj površini, niti prevlče blizu vatre ili izvora topline.
- Ne pokrivajte uređaj dok je uključen.
- Uređaj mora biti pod stalnim nadzorom.
- Ne stavljajte papirnate ručnike na ili blizu uređaja.
- Nikad ne stavljajte papir, karton ili plastiku u, na ili ispod uređaja.
- Ako dođe do zapaljenja pojedinih dijelova, nikad pod ne gasite vodom, već isključite uređaj i plamen prigušite vlažnom kpom.
- Nikad ne vadite kruh prije nego je uređaj završio sa pečenjem.
- Ne rabite uređaj za zagrijavanje ili sušenje.
- Ne rabite uređaj za kuhanje, pečenje, zagrijavanje ili odmrzavanje smrznute hrane.
- Za vašu sigurnost, nikad sami ne rastavljajte uređaj. Odnesite uređaj u ovlašteni servis (vidi jamstveni list).
- Ne rabite uređaj istovremeno za pečenje kruha i podgrijavanje peciva. Ovisno o modelu.
- Metalni okvir tostera je jako vruć. Ne diraite gal Rabite rukavice ili hvatajte za kruh. Ovisno o modelu.
- Za čišćenje uređaja ne rabite abrazivna sredstva (proizvodi na bazi sode, proizvodi za održavanje metala, bijelila, itd), niti metalni pribor niti grubljeu strana spužvice.
- Kod uređaja sa metalnom dekoracijom: ne rabite posebne proizvode namijenjene za održavanje metala (čelik, bakar...), već mekanu krpu sa sredstvom za čišćenje prozora.

⚠ Toster nikada ne držite umečući ruke izmedu otvora za kruh.

Srpski

SAČUVAJTE I POHRANITE OVE UPUTE

Sa participanta u zaštitu okoliš!

ⓘ Ovaj uređaj sadrži materijale koji se mogu obnoviti ili reciklirati.

➲ Odnesite uređaj na odlagalište za skupljanje takvih uređaja.

* Ovisno o modelu

Română

INSTRUCȚIUNI PENTRU SIGURANȚA ȘI PRECAUȚII IMPORTANTE:

- Acest aparat nu este destinat punerii în funcțiune prin intermediul unui releu de timp exterior sau printr-un sistem separat cu telecomandă.
- Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv utilizării casnice, în interiorul locuinței și la o altitudine mai mică de 4 000 m.

Nu a fost conceput pentru a fi utilizat în cazurile enumerate în continuare, care nu sunt acoperite de garanție:
– Utilizarea în bucătăriile destinate personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale,
– Utilizarea în cadrul fermelor,
– Utilizarea de către clienții hotel

- Aparat i gąsiąn držte van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Koristite krpu za čišćenje delova koji su u dodiru sa hlebom.
- Redovno istresajte mrvice iz fioke za skupljanje mrvica koja se nalazi u donjem delu tostera.
- ⚠* Temperatura otvorenih površina zna biti povišena dok aparat funkcioniše. Nemojte da dodirujete vrele površine aparata.
- **⚠ Radi vaše bezbednosti, vaš aparat je u skladu sa „CE" oznakom normama i propisima (Direktiva o niskom naponu, elektromagnetskoj kompatibilnosti, materijalima koji dolaze u dodir sa namirnicama, životnom okruženju...).**
- **⚠ Ovaj proizvod je u skladu sa odobrenjem CSC-a od 2/12/04.**
- Proverite da li napon mreže odgovara onom koji je naznačen na aparatu (isključivo naizmenična struja).
- Ukoliko ne koristite aparat za zemlju u kojoj je kupljen, proverite da li odgovara normama koje su na snazi u zemlji u kojoj se upotrebljava.
- Uverite se da napon u Vašem domaćinstvu odgovara naponu aparata.
- Aparat uvek uključujte u utičnicu sa uzemljenjem.

PREVENCIJA MEŠREČA U KUĆI.
Prilikom korišćenja električnih aparata, mora se poštovati određen broj osnovnih pravila, i to naročito sledećih:

TREBA:
- Pročitajte celo uputstvo za upotrebu i pažljivo pratite uputstva koja se u njemu nalaze.
- Kada su deca ili hendikepirane osobe u blizini tostera, neophodno je nadgledati rad, jer oni nisu upoznati sa upustvom za upotrebu. Mogu da koristiti jedino kada su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Za vreme korišćenja aparat mora biti u uspravnom položaju, nikako nagnut, položen i prevrnut.
- Pre svake upotrebe proverite da li je fioka za mrvice pravilno postavljena. Redovno pražnite mrvice hleba iz fioke.
- **⚠ Redovno čistite mrvice.**
- Dugme za upotrebu nosača mora biti u gornjem položaju svaki put kada uključujete ili isključujete aparat iz struje.
- **⚠ Isključujte aparat iz struje kada ga ne koristite kao i pre čišćenja. Sačekajte da ohladi pre čišćenja ili odlaganja.**
- Nakon korišćenja, ukoliko delovi hleba ostanu zaglavljeni u reletkama, isključite aparat iz struje i sačekajte da se ohladi pre nego što ih uklonite.
- Isključite aparat iz struje ukoliko primetite nepravilnosti u radu.
- Aparat stavite na čvrstu ravnu podlogu zatičnicu od priskanja vode. Ne koristite integrisanu kuhinjsku nišu.

NEMOJTE:
- Ne ostavljajte aparat bez nadzora,naročito kada ga koristite prvi put ili kada je podešavanje promenjeno.
- Nemojte stavljati kabl ili uticač u aparat između reletaka.
- Nemojte isključivati aparat iz izvora napajanja povlačenjem kabla.
- Nemojte pomerati ili prenositi aparat tokom upotrebe.
- Ne ostavljajte aparat na dohvat ruke dec.
- **⚠ Nemojte da podgrevate namirnice stavljajući ih na gornju stranu tostera. Nemojte da stavljate šerpe za umake ili poklopce na gornju stranu tostera za vreme njegovog rada.**
- Ne koristite aparat napolju. Izbegavajte vlažnu sredinu.
- Koristite aparat isključivo u svrhe za koje je namenjen.
- Nemojte dirati metalne ili vrele delove aparata tokom korišćenja.
- **⚠ Nemojte koristiti niti gurati metalne predmete u deo s grejačima kako ne bi došlo do kratkog spoja (kašika, nož...).**
- Ne koristite delove koje nije preporučio proizvođač jer to može biti opasno.
- Da biste izbegli udar struje, ne potapajte aparat, uređaj ili kabl u vodu.
- Ne postavljajte aparat blizu izvora toplote. Nemojte ga postavljati na neki drugi kućni aparat.
- Nijedan deo tostera ne sme da se pere u mašini za pranje sudova ili da se potopa u vodu.
- **⚠ Nemojte peći hleb koji bi mogao da se istopi (sa glazurom) ili iscuri u toster, i nemojte peći male komadiće hleba ili koru hleba, to bi moglo prouzrokovati kvar ili opasnost od izbijanja vatre.**
- **⚠ Nemojte u aparat ubacivati preširoke kriške hleba koje bi mogle da se zaglave u mehanizmu za pečenje.**
- Nemojte koristiti aparat ukoliko:
  - ma oštećeni ili nesigurni kabl.
  - je aparat pao i ima vidljiva oštećenja ili pokazuje znake nesigrasnosti u radu.

Ukoliko primetite neko od navedenih oštećenja, odnesite aparat u najbliži ovlašćeni servis da bi se izbegla svaka opasnost. Pogledajte garantni list.
- Nemojte ostavljati kabl da visi ili da dodiruje vrele površine.
- Nemojte stavljati aparat na tople površine niti u blizini vruće reme.
- Nemojte pokrivati aparat toster korišćenja.
- Aparat mora biti korišćen pod nadzorom.
- **⚠ Nikada nemojte stavljati papir, karton ili plastiku u, na ili ispod aparata.**
- Ukoliko se desi da se neki od delova proizvoda zapali, nikada nemojte koristiti vodu za gašenje. Isključite aparat iz struje i ugasite vatru vlažnom krpom.
- Nikada nemojte pokušavati da izvadite hleb dok je ciklus pečenja u toku.
- Nemojte koristiti aparat za sušenje ili kao izvor topote.
- Nemojte koristiti toster za pečenje, prženje, podgrevanje ili odmrzavanje zamrznutih jela.
- Nemojte istovremeno koristiti aparat za pečenje hleba i podgrevanje jela.
- Metalna reletka može biti veoma vruća, ne dodirujte je i uvek nosite kuhinjsku rukavicu (u zavisnosti od modela)
- Za odzivanje nemojte koristiti agresivne proizvode (razređivač na bazi natrijuma, proizvode za čišćenje metala, varikinu itd.), ni metalna pomagača, žice za pranje i abrazivne sunđere.
Za aparate sa metalnim ukrasima: nemoje koristiti proizvoćetne metalne (inoksa, bakra…), već meku krpu sa sredstvom za čišćenje staka.
- Radi Vaše bezbednosti nikada nemoj sami da rasklapate uređaj jer se time poništava garancija, već ga pošaljite u ovlašćeni centar za servisiranje.
- **⚠ Nemojte nikada da držite toster stavljajući ruke izmedu otvora za hleb.**

PAŽLIVO ČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Učestvujmo u zaštiti životne sredine!

① Vaš aparat sadrži brojne materijale koji mogu biti recikliran ili upotrebljeni u druge svrhe.
⇨ Odnesite aparat na mesto za prikupljanje i reciklažu takvih proizvoda.

* U zavisnosti od modela

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Този уред не е предвиден да бъде задействан чрез външен таймер или чрез отделна система за дистанционно управление.
- Вашият уред е предназначен единствено за домашна употреба и на закрито, както и на височина не по-голяма от 4000 m.
Не е предвиден да бъде използван в следните случаи, които не се покриват от гаранцията:
  - в кухненски боксове, предназначени за персонала в магазини, офиси и в други помещения за служителите;
  - във ферми;
  - от клиенти на хотели, мотели и други помещения за временно пребиваване;
  - във всякакви помещения от типа на хотелски стаи.
- Уредът не е предвиден да бъде използван от лица (включително от деца), чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания освен ако отговорно за тяхната безопасност лице наблюдава и дава предварителни указания относно ползването на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не играят с уреда.
- При повреда на кабела, той следва да бъде заменен от производителя, от оторизиран сервиз или лице със съответната квалификация.
- Хлябът може да загори. Затова не използвайте уреда в близост или под завеси или други горими материали (етажерки, мебели...).
- Този уред може да се ползва от деца на възраст над 8 години и от лица, чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания; за целта е необходимо да им бъде указано съответните или указания относно безопасната употреба на уреда и да им бъдат ясно разяснени възможните опасности. Не оставяйте децата да играят с уреда. Децата не трябва да почистват уреда и да осигуряват поддръжката му, освен ако не са на възраст над 8 години и не им е указано съответние.
- Съхранявайте уреда и неговия кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
- Използвайте кърпа, за да почиствате частите в контакт с хляб.
- Почиствайте регулярно трохите, като изправате отделението за събиране на трохи, разположено в долната част на тостера.
- ⚠* Температурата на достъпните повърхности може да се повиши, когато уредът работи. Не докосвайте горещите повърхности на уреда.
- **⚠ За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Нисковолтова директива, Директива за електромагнитна съвместимост, Материали в контакт с хранителни продукти, околна среда и др.).**
- **⚠ В съответствие с препоръката на ССС във Франция (Комитет за сигурност на потребителите) от 02.12.2004 г. уредът е оборудван с механично устройство, което позволява да се отдели системата за избутване на филиите от елемента за преизсушаване на електроразпределението.**
- Уверете се, че напрежението в мрежата отговаря на указаното върху уреда (само за променлива ток).
- Уверете разнообразието на действащите стандарти, ако уредът се използва в страна различна от тази, в която е закупен, поверете го за проверка на одобрен сервиз (виж приложения списък).
- Уверете се, че електрическата инсталация съответства на действащите стандарти и е достатъчна за захранване на уреда с тази мощност.
- Винаги включвайте уреда към заземен контакт.

ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА БИТОВИТЕ ЗЛОПОЛУКИ
При използването на електрически уреди трябва да бъдат спазвани някои елементарни правила, особено следните:

КАКВО ТРЯБВА ДА НАПРАВИМ:
- Прочетете внимателно уплътнението и следвайте точно указанията за поглавие.
- Уредът трябва да бъде задължително изправен, никога легнал, наклонен или наопаки.
- Преди всяко ползване проверете дали авичката за трохи е на мястото си.
- **⚠ Отстранявайте редовно трохите от гнездото или тавичката за трохи.**
- Командният бутон на поставката за филийки трябва да бъде в горно положение, когато включвате и изключвате уреда.
- **⚠ Изключете уреда от мрежата, когато не го служите с него или го почиствате. Изчакайте да изстине преди да го почистите и приберете.**
- След изтичане, ако филийките остават заклещени в гнездото, изключете уреда от мрежата и от изчакайте да изстине преди да извадите хляба.
- Изключете уреда от мрежата в случай на неизправност.
- Поставяйте уреда върху стабилен работен плот далеч от пръски вода и никога в тясно и затворено пространство.

КАКВО НЕ ТРЯБВА ДА ПРАВИМ:
- Не прибиращите кабела или щепсела на уреда в гнездата за хляб.
- Не включвайте щепсела от контакта като дърпате кабела.
- Не местете и не пренасяйте уреда по време на работа.
- Никога не оставяйте уреда да работи без надзор и най-вече при всяко първо печене или силна на настройка.
- Не използвайте уреда за друго, освен по предназначение.
- **⚠ Не поддържайте парчета храна като го поставяте върху тостера. Не поставяйте върху тостера съдове за сос и не го покривайте докато работи.**
- Не докосвайте металните или нагорещените части на уреда по време на ползване.
- **⚠ Не използвайте и не поставяйте в отделението за хлеб метални инструменти, които могат да предизвикат къс съединение (лъжици, ножове и др).**
- Не добавяйте към тостера никакви допълнителни принадлежности, които не са препоръчани от производителя. Това може да бъде опасно.
- Да се избягнат електрически удари никога не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или друга течност.
Никога част от тестера не подлежи на миене в съдомивна машина и не трябва да бъде потапяна във вода.
- **⚠ Не препичайте хлеб, който може да се разтопи (с глазура) или да протече в тостера, както и малки парченца хлеб или кротун - това би могло да предизвика повреда или пожар.**
- **⚠ Не поставяйте в уреда твърде дебели или неравномерно отрязани филии хлеб, за да не блокирате механизма за изхвърляне на филийките.**
- Не използвайте уреда:
  - ако захранващият кабел е дефектен или повреден,
  - ако уредът е падал или по него има видими повреди, или неизправности и действието.

Във всеки един от тези случаи занесете уреда в най-близкия одобрен сервиз за гаранционно обслужване, за да избегнете всякакви рискове. Проверете гаранцията.
- Не оставяйте кабела да виси или да се опира в нагорещените части на уреда.
- Използвайте уреда само у дома. Избягвайте влажните места.
- Не поставяйте уреда върху горещи повърхности или твърде близо до горещи фурни.
- Не поднасяйте уреда по време на ползване.
- Уредът не трябва да бъде използван без надзор.
- Не използвайте тавичката за трохи за подгряване върху уреда.
- **⚠ Никога не поставяйте в уреда инструменти, предмети, чинии, купички, чаши, тавички, хартиено или алуминиево фолио.**
- Никога не поставяйте хляб или върху уреда хартия, картон или пластмаса.
- Ако част от продукта пламне, никога не се опитавайте да гасите с вода. Изключете уреда от контакта и защитете пламъка с влажна кърпа.
- Никога не се опитвайте да извадите хлеба след като цикълът на печене е започнал.
- Не използвайте тостера за сушене или за отопление.
- Не използвайте тостера за варене, печене, запичане или разкразяване на замразени ястия.
- За вашата безопасност не разтоварвайте самия уред. Обърнете се към одобрен сервиз (Виж приложен списък).
- Не използвайте уреда едновременно за препичане на хлеб и претопляне на кифлички. Според модела.
- Металната поставка е много гореща. Избягвайте да я докосвате. Използвайте ръкавици или щипка за хлеб. Според модела.
- За почистване не използвайте агресивен препарат (почистващ препарат със киселина, препарат за почистване на метали, белила и др.), нито метални инструменти или абразивна гъба или тампон.
За уредите с метална декорация: да не се използват почистващи препарати специално за метали (инокс, мед, ...). Само мека кърпа и препарат за миене на прохлади.
- **⚠ Не хващайте никога тостера като вкарвате ръцете си в проредите за хлеб.**

ЗАПАЗЕТЕ ТОВА УКАЗАНИЕ

Да участваме в опазването на околната среда!

① Уредът съдържа много материали, които могат да се ползват повторно или рециклират.
⇨ Предайте го в център за специални отпадъци или евентуално в одобрен сервиз за преработка след изплащането му от употреба.

* Според модела

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK
FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK:

- A készülék nem alkalmas külső időzítővel vagy különálló távvezérlő rendszerrel való működtetésre.
- A készülék kizárólag otthoni, beltéri és 4000 m-nél alacsonyabb tengerszint feletti magasságban történő használatra alkalmas.
Nem alkalmas az alábbiakban felsorolt használatokra, amelyekre a garancia nem terjed ki:
  - Boltok, irodák és egyéb munkahelyek alkalmazottak számára fenntartott konyháiban történő használatra,
  - Gazdaságokban történő használatra,
  - Hotelek, motelek és egyéb szálláshelyek ügyfelei általi használatra,
  - Vendégszobákban történő használatra.
- A készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), valamint olyan személyek, akik nem rendelkeznek a készülék használatával kapcsolatos gyakorlattal vagy ismeretekkel. Ez nem érvényes az olyan személyekre, akik a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett dolgoznak, vagy akikkel a felelős személy előzetesen ismertette a készülék használatára vonatkozó utasításokat.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékkel gyerekek ne játsszanak.
- A kenyér meggyulladhat, ezért a készüléket nem szabad használni függönyök közelében, vagy más gyúlékony anyag közelében (polc, bútor,...)... felügyeletet igényel.
- Ezt a berendezést 8 év feletti gyermekek, fizikailag, érzékszervileg és mentálisan csökkent képességű személyek, illetve tapasztalattal és ismeretettel nem rendelkező személyek is használhatják ; őket meg kell tanítani és utasításokkal kell ellátni a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és egyértelműen el kell magyarázni nekik a lehetséges veszélyeket. A gyerekeket nem szabad megbízni a készülék tisztításával és karbantartásával, csak akkor, ha a 8. életévüket betöltötték és a tisztításra és karbantartásra megtanították őket.
- A készüléket 8 évnél fiatalabb gyermekektől elzárva kell tárolni.
- Használjon puha rongyot, hogy megtisztítása azokat a részeket, amik a kenyérrel érintkeznek.
- Rendszeresen távolítsa el a morzsákat azáltal, hogy a kenyérpirító alján található morzsagyűjtő edényt kiüríti.
- ⚠* A készülék működése közben a hozzáférhető felületek hőmérséklete magas lehet. Ne érintse meg a készülék felforrósodott részeit.
- **⚠ Az Ön biztonsága érdekében ez a termék megfelel a hatályban lévő szabályozásoknak (Kisfeszültségre, Elektromágneses Kompatibilitásra, Élelmiszerrel érintkező anyagokra, Környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).**
- **⚠ A CSC 02/12/04-i előírása szerint a készülék, olyan mechanikai megoldással készült, hogy a kenyér kidobó szerkezete, a pirító rész és az elektromos ellátó egység különválasztható.**
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készüléken feltüntetett feszültséggel (kizárólag váltóáram).
- Mivel az egyes országokban különböző szabványok vannak érvényben, ha a készüléket más országban használják, mint ahol vásárolták, meg kell vizsgáltatni egy engedéllyel rendelkező szervizzel (ld. a mellékelt listát).
- Győződjön meg róla, hogy az elektromos hálózat megfelel-e az érvényben lévő szabványoknak, és teljesítményep elegendő-e az adott teljesítményű készülék működtetéséhez.
A készüléket mindig csak fiokelt dugaljra csatlakoztassa.

HÁZTARTÁSI BALESETEK MEGELŐZÉSE
Elektromos készülékek üzemeltetésekor be kell tartani néhány alapvető szabályt. Pl. :

MIT TEGYEN :
- A fiókban elvassa el, és tartsa be a használati utasítást.
- A készüléket mindig a talpára állítva kell használni, soha nem fekvő vagy dőlt helyzetben, illetve fejjel lefelé.
Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a morzsatálca a helyén van.
- **⚠ Rendszeresen távolítsa el a morzsát a pirító aljzatából és morzsatálcából.**
- Az emelő szerkezet kapcsológombjának felemelt állapotban kell lenni a készülék be- és kikapcsolásakor.
- Rendellenes működés esetén kapcsolja ki a készüléket.
- **⚠ Ha a készüléket nem használja, illetve ki akarja tisztítani, kapcsolja ki.**
- Ha a használat végén a kenyérsezletek a rácsok között maradnának, kapcsolja ki a készüléket, várja meg, amíg lehűl és utána vegye ki a kenyeret.
Stabil, a vízcsepektől rálrócseresédett vedlett munkafelületet használjon, semmi esetre se használjon beépített konyhafülket.

MIT NE TEGYEN :
- Ne tápaszkodjon a kábelt vagy a csatlakozódugót a készülék belsejében a rácsok között.
- Ne húzza ki a csatlakozódugót a hálózatból a kábelnél fogva.
- Kizárólag az eredeti kábelt vagy a hozzá tartozó kábelkészletet.
- Csak gyúlésben használja a készüléket. Kerülje a nedves környezetet.
- A készüléket működés közben ne hagyja felügyelet nélkül, különösen az első szeletek pirításakor, illetve ha valtozatnak a beállításon.
- **⚠ Ne melegítsen ételt a kenyérpírító tetején. Működés közben ne fedje le a készülék tetejét, illetve ne tegyen rá edényt.**
- A készüléket ne használja rendeltetésétől eltérő módon.
- **⚠ Használat közben ne nyúljon hozzá a készülék fém vagy felmelegedett részeihez.**
- Ne használjon a kenyérpírítóhoz a gyártó által nem javasolt kiegészítő alkatrészeket, mert az veszélyes lehet.
- A kenyérpírítója egyetlen részét se tisztítsa mosogatógépben vagy merítse vízbe.
- **⚠ Ne piritsen olyan kenyeret, amely levet ereszthet (fagyasztás után) vagy belefolyhat a pirítóba, mert ez kárt tehet a készülékben vagy tűzveszélyes lehet.**
- **⚠ Ne tegyen a készülékbe túl vastag kenyérszeletelket, amelyek elronthatják a kenyérpírító mechanikáját.**
- Ne használja a készüléket :
  - ha megsérült a kábel,
  - ha a készülék leesett, és szemmel láthatóan megsérült vagy rendellenesen működik.

Ezekben az esetekben a készüléket el kell juttatni a legközelebbi márkaszervizbe a veszély elkerülése érdekében. Olvassa el a jótállási jegyet.
- Minden veszély elkerülése végett a meghibásodott tápkábelt csak a gyártó, a hivatalos szerviz, illetve egy megfelelően szakképzett szemely cserélhet fel.
- Ne állítsa a kenyérpírítót meleg felületre és meleg sütő közelébe se.
- A készüléket működés közben ne takarja le.
- A készüléket csak felügyelet alatt szabad használni.
- Soha ne tegyen papírt, kartont vagy műanyaglapot a készülék belsejébe, tetejére vagy alá.
- **⚠ Ha a termék megsérült, sose próbálja vizsgálni, javítani. A készüléket áramtalanítsa és oltsa el a lángokat egy nedves ruhával.**
- Soha ne próbálja meg kivenni a kenyeret, ha a pirítási ciklust már beindította.
- Ne használja a kenyérpírítót szőtésre, grillezésre, melegítésre vagy melyhűtött étek kiolvasztására.
- Ne használja a kenyérpírítót egyédüljleg kenyérpírításra és pékáruemnek melegítésére (modelltől függően).
- A fém tartó nagyon forró. Kerülje el a megérintését. Használja a konyhakesztyűket vagy egy kenyérfogó csipeszt (modelltől függően).
- A tisztításhoz ne használjon semmilyen agresszív terméket (szóda alapú marószerek, fémek tisztítására szolgáló termékek, fehérítő stb.), fémből készült eszközöket, fémszivacsot, vagy édes felületű szivacsot.
A fémdíszítéssel rendelkező készülékek esetén: Ne használjon a fémek (inox, réz...) tisztítására szolgáló különleges termékeket, csak egy puha rongyot, ablakok tisztítására szolgáló szerrel megnedvesítve.
- **⚠ Soha ne tartsa a kenyérpírítót a kenyérnyílásokba tett kézzel.**

EZT AZ ÚTMUTATÓT GONDOSAN ŐRIZZE MEG

Első a környezetvédelem!

① Az Ön termékre értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
⇨ Kérjük készüléket ne dobja ki, hanem adja le az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen.

* Modelltől függően

TURVALISUSE NÕUANDED
TÄHTSAD ETTEVAATUSABINÕUD:

- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välise taimeri või muu seadmega eraldideiva kaugjuhtimissüsteemiga.
- Teie seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks kuni 4000 m kõrgusel merepinnast.
See ei sobi kasutamiseks järgnevatel juhtudel, mis ei kuulu garantii alla:
  - Kauplustes, kontorites vms. asuvate ja ainult oma töötajatele ette nähtud kööginurkades;
  - Taludes,
  - Hotellide, motellide ja muude majutusasutuste klientide poolt;
  - Kodumajutuse vms. tingimustes
- Käesolevat seadet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, tajuliste või vaimsete võimetega ning ebapiisavate kogemuste või vilumusega inimesed (sealhulgas lapsed), välja arvatud juhul, kui nad kasutavad seadet nenze ohutuse eest vastutava inimese järelevalve all või pärast eelnevate juhtnõudete saamist.
- Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Kui teie seadme toitejuhe on kahjustatud, soovitame lasta seade jälki vaadata või peab see olema vahetatud tootja poolt sertifitseeritud teeninduse või vastavalt kvalifitseeritud isiku poolt hoidmaks ära vigastusi.
- Seda seadet võivad kasutada üle 8aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised: neid tuleb juhendada või anda neile juhised seadme turvalise kasutamise osas ning rääkida selgelt võimalikest ohtudest. Ärge lubage lastel mängida seadmega. Lapsed ei tohi puhastada ja hooldada seadet, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid juhendatakse.
- Hoida seade ja selle juhe alla 8 aastaste lastele kättesaamatus kohas.
- Kasutada lappi leivaga kokkupuutuvate osade puhastamiseks.
- Eemaldada regulaarselt puru, tühjendades rösteri all olevat purusahtlit.
- ⚠* Seadmetöötamise ajal võivad juurdepääsetavad pinnad kuumeneda kõrge temperatuurini. Ärge puutuge seadme kuumi pindu.
- **⚠ Et garanteerida teie turvalisus, vastab seade kohaldatavatele normatiividele ja seadustele („Madalpingeseadmete Direktiividele, Elektromagneetilise Ühilduvuse, Toiduga kokku puutuda lubatud materjalide, Keskkonnakaitse...).**
- **⚠ Kooskõlas Tarbija Turvalisuse Komisjoni 02. detsembri 2004. aasta arvamusega on see toode varustatud mehaanilise kontseptsioonniga, mis võimaldab lahutada leiva väljaheitmise süsteemi elektrilise toite katkestamise eesmärgiga.**
- Kontrolliga, et võrgu pinge vastab aparaadil märgitud pingele (ainult vahelduvool).
- Võtmes arvesse kehtivate normide mitmekesisust, laske aparaat, juhul kui seda kasutatakse riigis, kust seda ei ostetud, kontrollida selleks volitatud teeninduspunktis (vt lisatud nimekirja).
- Veendage, et elektripaigaldis vastab kehtivatele normidele ja on piisav toitmaks selline võimsusega aparaati.
- Ühendage aparaat alati maega ühendatud elevaase kontakt.

MAJAPIDAMISÕNNETUSTE ÄRAHOIDMINE
Elektriliste aparaatide kasutamisel tuleb kinni pidada teatud elementaarsetest eeskirjadest, eritti järgmistest:

MIDA TULEB TEHA:
- Lugege kogu kasutusjuhend läbi ja järgige hoolikalt kasutuseeskirju.
- Aparaat peab olema alati püstises asendis, mitte kunagi kallutatud või tema tõstamisele vastupidises asendis.
- Enne iga kasutust kontrolliga, et purusahtel oleks korralikult oma kohale asetatud.
- **⚠ Eemaldage regulaarselt leivapuru sahtli kaudu.**
- Seadme juhtnupp peab olema ülemises positsioonis, kui te lülitate aparaati sisse või väljа.
- **⚠ Lülitage aparaat välja, kui te seda ei kasuta ning enne puhastamist. Aparaadi puhastamiseks või selle korda seadmiseks oodake, kuni ta jahtub.**
- Kui leivavõlud jäid tüükli lõpus rösti külje, lülitage röster välja ja enne leiva välja võtmist oodake, kuni aparaat on jahtunud.
- Lülitage aparaat välja, kui on tekkinud tõõtamisrike.
- Kasutage stabiilset tõõlauda, mis on kaitstud veejugade eest ja mitte mingil juhul integreeritud köögirungas.

MIDA EI TOHI TEHA:
- Ärge asetage juhet või pistikut aparaati, restide vahele.
- Ärge lülitage aparaati välja juhtmest tõmmates.
- Ärge tõstke üles ega asetage aparaati selle kasutamise ajal teise kohta.
- Ärge laske aparaadil kunagi töötada järelevalveta, eriti iga esimese röstimise korral või rezimi vahetamise korral.
- Ärge kasutage aparaati teistel otstarvetel, kui need, mis on talle ette nähtud.
- **⚠ Ärge soojendage röstri peal toiduaineid. Ärge asetage sisselülitatud röstri peale kaetuleid ega kaasi.**
- Ärge puudutage kuutamise ajal aparaadi metalldetaile või kuumi osi.
- **⚠ Ärge kasutage ega pange röstri sisse metallist esemeid, mis võivad tekitada lühist (lusikas, nuga...).**
- Ärge ühegi aparaadi osade asemele ega pooldajaks, kartono ar plastmasis.
- **⚠ Juhi kuris nors gaminio dalys užsidegtų, nemeginkite jų užgesinti vandeniu. Atjunkite aparatą ir nusiopinkite liepsnas drėgnu skuduru.**
- **⚠ Ärge röstige röstis leibu, mis võivad hakata sulama (glasuuriga) või millest võib välja voolata vedelikku, ärge röstige väikeseid kivikõvi kuubikuid, see võib tekitada kahjustusi või põhjustada tulekahju.**
- **⚠ Ärge pange aparaati liga suuri leivaville, mis võivad röstri mehhanismi kinni kiiluda.**
- Ärge kasutage aparaati, kui :
  - selle juhe on defektne või kahjustatud,
  - aparaat on langenud ja selle juhtumi ajal on nähtavad kahjustused või töötamishäired.

Nendel juhtudel tuleb aparaat ohu vältimiseks saata lähimasse müügijärgsete volitatud teenindusteenuse punktisse (vt nimekiri).
- Ärge laske juhtmel ühus rippuda või puutuda kokku põletavate pindadega.
- Kastuge aparaat vaid mõne sekundi jooksu. Vältige niskeid kohti.
- Ärge asetage ega tõstke kuumade pindadele ja laske aparaadil enne ühjuda liiga lühedale.
- Ärge katke aparaati selle tõõtamise ajal kinni.
- **⚠ Leib võib põletada, seepärast ei tohi aparaati kasutada kardinate ja teiste sõttivate materjalide läheduses, mõõbel...) läheduses või nende all.**
- Aparaati peab kasutama järelevalve all.
- Ärge asetage paberi, papsi või plastmassi kunagi aparaadi sise, peale või alla.
- **⚠ Juhul kui toote teatud osad sõttivad, ärge proovige neid veega kustutada. Võtke aparaat kontaktivõrgu ja kustutage leegid niiske riidega.**
- Ärge proovige kunagi võtta leiba välja siis, kui rõstimisprotsess on veel käimas.
- Ärge kasutage röstri kittmiseks või kuivatamiseks.
- Ärge kasutage röstrit kitmutud roogade küpsetamiseks, röstimiseks, soojendamiseks või sulatamiseks.
- Ärge kasutage aparaati samaaegselt leiva röstimiseks ja saiakeste soojendamiseks.
- Metalltugi on väga kuum. Vältige selle puudutamist. Kasutage kindaid või leivatange.
- Hooldusvõts ärge kasutage tugevatoimelisi puhastusvahendeid (näiteks naatriumbaasil baasil, toode metallide hooldusseks, naatriumhüpokloriit lahus (ne...), metallist vahendeid, kraapivat käsna ega lihvimispatja.
- Metallkattega aparaatide puhul ärge kasutage tooteid, mis on mõeldud spetsiaalselt metallide (nooteveba teras, vask ...) hoolduseks, vald pehmet lappi ja aknapesuvedelikku.
- **⚠ Ärge kunagi hoidke röstrit nii, et sõrmed on asetatud villuvahedese.**

JÄRGIGE HOOLIKALT NEID NÕUANDEID.

Osalegem keskkonna kaitsmises!

① Teie seadme juures on kasutatud väga mitmeid ümbertöötlemisi või kogumist võimaldavaid materjale.
⇨ Viige seade kogumispunkti, et oleks võimalik selle ümbertöötlemine.

* Vastavalt mudelitele

SAUGOS NURODYMAI
Svarbūs įspėjimai

- Šio aparato negalima jungti naudojant išorinį laiko matavimo prietaisą ar atskirą distancinio valdymo sistemą.
- Šis aparatas yra skirtas tik buitiniam ir kulinariniams tikslams namo viduje mažiau kaip 4000 m aukštyje.
Jis nenaudojamas ir jo garantija netaikoma šiais atvejais:
  - Naudojant didelių parduotuvių, biurų ir kitų profesinių patalpų personalui skirtose virtuvėlėse;
  - Fermose,
  - Viešbučių, motelių ir kitų rezidencinių patalpų klientų reikmėms,
  - Svečių namų tipo patalpose.
- Šis aparatas nėra skirtas naudoti asmenims (taip pat vaikams), kurių fizinės, jutiminės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenims, neturintiems atitinkamos patirties arba žinių, išskyrus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsakingi asmenys užtikrina tinkamą priežiūrą arba jie iš anksto gauna instrukcijas dėl šio aparato naudojimo.
- Vaikai turi būti prižiūrimi, užtikrinant, kad jie nežaistų su aparatu.
- Pakeisti pažeistą elektros maitinimo laidą turi įmonė-gamintoja, techninio aptarnavimo tarnyba ar tokio paties kvalifikacijos lygio specialistas, kad būtų užtikrinta saugos garantija
- Duona gali uždegti, todėl aparatas neturi būti naudojamas prie užuolaidų arba po jomis, taip pat šalia kitų degių medžiagų (lentynų, baldų...).
- Šį aparatą gali naudoti vyresni kaip 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fizinės jutiminės arba protinės galimybės ribotos, arba neturintys patirties ir žinių; tačiau tokiu atveju juos turi prižiūrėti kompetentingas asmuo arba jiems turi būti suteikti saugaus aparato naudojimo nurodymai ir aiškiai išdėstyti galimi pavojai. Neleiskite vaikams žaisti su aparatu. Jaunesniems kaip 8 metų ir neprižiūrimiems vaikams negalima patiketi aparato valymo arba techninės priežiūros.
- Laikykite aparatą ir jo laidą jaunesniems kaip 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Su duona besiliečiančias dalis valykite skudurėliu.
- Reguliariai išpilkite trupinius, ištuštindami mielių surinkimo skyrių, esanti apatinėje skrudintuvės dalyje.
- ⚠* Aparatui veikiant, pasiekiami paviršiai gali būti įkaitę. Karštų aparato paviršių nelieskite.
- **⚠ Siekiant užtikrinti jūsų saugumą, šis aparatas atitinka taikomų galiojančių standartų ir teisės aktų (žemos įtampos, Elektromagnetinio suderinamumo, Medžiagų kurios liečiasi su maistu, Aplinkos apsaugos direktyvų...).**
- **⚠ Pagal 04/12/02 CSC pamatymą, šiame įrenginyje yra mechaninis įtaisas, galintis atjungti duonos išmetimo sistemą nuo elektros srovės nutraukimo elemento.**
- Patikrinkite, ar tinklo įtampa atitinka nurodytąją ant aparato (tik kintamoji srovė).
Atsižvelgiant į galiojančią ir nuomų įvairovę, jei aparatas naudojamas ne toje šalyje, kurioje jis buvo įsigytas, jį turi patikrinti patvirtinta tarnyba (žr. pridedamą sąrašą).
- Patikrinkite, ar elektros instaliacija atitinka galiojančiąsias normas ir yra pakankama šio galingumo aparatui.
- Visuomet junkite aparatą į įžemintą lizdą.

APSISAUGOJIMO nuo neleistinųjų įvykių namuose PRIEMONĖS
Naudojant elektros prietaisus, turi būti laikomasi tam tikrų paprasčiausių taisyklių, tokių kaip:

BŪTINA
- Perskaitykite visą vartotojo vadovą ir kruopščiai iš laikykitės naudojimo instrukcijų.
- Aparatas visuomet turi stovėti stal įoje padėtyje, niekuomet jo negulėkite, nepalenkite ar neapverskite priešinga nei naudojimo kryptimi.
- Kiekvieną kart prieš naudojimą patikrinkite, ar trupinių surinkimo padėklas yra gerai įstatytas savo vietoje.
- **⚠ Regiuliariai žalinkite trupinius nuo padėklo angą.**
- Kai jungiate arba išjungiate aparatą, valdymo rankenėlė turi būti virštutinėje padėtyje.
- **⚠ Atjunkite aparatą nuo tinklo, kai juo neišnaudojate ir prieš jį valydami. Norėdami valyti arba prieš sudėdami, palaukite kol jis atvės.**
- Ciklo pabaigoje, jei duonos nėrės lieka (strigusios tarp grotelių, išjunkite ir palaukite, kol aparatas atvės – tik tuomet galėsite ištraukti duoną.
- Išjunkite aparatą, jei jis veikia netinkamai.
- Darbastalis turi būti stabilus, apsaugotas nuo vandens ir jokiu būdu ne integruojamos virtuvės nišoje.
- Nenusukite laido ir nedėkite kitokio į aparato vidų tarp grotelių.

KĄDOS TAIGYTINOS
- Neišjunkite aparato traukdami už laido.
- Kai aparatas jungtas, jo nenešiokite ir neperkelkite
- Šio aparato negali naudoti vaikai ar kiti asmenys be pagalbos ir priežiūros, jei jų fizinės, jutiminės ar protinės galimybės trukdo naudotis aparatu visiškai saugiai.